



Stadsstyrelsen

Tid 22.04.2024 klo 17:00 - 19:55

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 98	Byggnadsanvisningar; Furuvik kvarteren 1309, 1313,1314 ja 1316-1324 / uppdatering	5
§ 99	Hangö stads utlåtande till Västra Nylands välfärdsområdes framställan om utvecklande av servicenätet enligt servicestrategin	8
§ 100	Jämställdhets- och likabehandlingsplan för arbetsplatsen 2024–2026 / Sfm-ärende	9
§ 101	Anskaffning av serversystem	10
§ 102	Byte av säkerhetskopieringsprogram	11
§ 103	Uppdatering av betalningsrörelseprogrammet	12
§ 104	Anslutning till Tieras nätbutik	13
§ 105	Kreditförluster/ Nordic Gelato Oy	14
§ 106	Granskning av samarbetsavtal med Hangö Brankis r.f.	15
§ 107	Äldreomsorgsfondens bostad	16
§ 108	Medlen i G.A. Serlachius fond	17
§ 109	Hysesavtalet mellan Cafetering Oy och Hangö stad gällande fastigheten Casino / underhyrning	19
§ 110	Tillstånd att göra tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti, Italien 5 - 11.5.2024	20
§ 111	Tillstånd att göra tjänsteresa till Split, Kroatien 7 - 16.6.2024	21
§ 112	Tillstånd att göra tjänsteresa till Vinarós, Spanien 10 - 16.6.2024	22
§ 113	Representant / C-Fiber Hanko Oy:s bolagsstämma 30.5.2024	23
§ 114	Representant / Hansea DC Oy Ab:s bolagsstämma 29.4.2024	24
§ 115	Representant / Asunto Oy Lappohjan Kerrostalot bolagsstämma 16.5.2024	25
§ 116	Representant / Rosk'n Roll Oy Ab:s ordinarie bolagsstämma 3.5.2024	26
§ 117	Uppbådet 2024	27
§ 118	Tillsättande av valnämnder och valbestyrelse / Europaparlamentsvalet 2024	28
§ 119	Meddelanden från sfm 16.4.2024	30
§ 120	Meddelanden	31
§ 121	Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut	32



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD



Tid 22.04.2024 klo 17:00 - 19:55

Plats Stadsstyrelsens mötesrum

Deltagare

Närvarande	Söderholm Sture	ordförande	
	Laine Sami	vice ordförande	
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot	
	Rantala Fredrik	ledamot	
	Pulkkinen Jaana	ledamot	
	Rönnblad Tom	ledamot	ej på plats § 111
	Salo Eira	ledamot	
	Ruuska Pertti	ledamot	
	Liettyä Katja	ledamot	
	Pääkkö Aila	sfm:s ordförande	
	Horn Stephan	sfm:s 1 vice ordförande	
	Gran Birgitta	sfm:s 2 vice ordförande	
Övriga	Ståhl Petra	stadsdirektör	
	Kukka-Maaria Luukkonen	stadsgeodet	
	Nina Granqvist	tf. stadskamrer	Kl 17.36-18.04
	Jennika Friman	kulturdirektör	Kl 18.16-18.36
	Hanna Höglund	sekreterare	

Sammanträdet laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Pertti Ruuska och Jaana Pulkkinen.

Underskrifter

Sture Söderholm
ordförande

Hanna Höglund
sekreterare

Behandlade ärenden 98 - 121

Justering av protokoll

Pertti Ruuska
protokolljusterare

Jaana Pulkkinen
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende



HANGON KAUPUNKI
HANGÖ STAD

Protokoll

9/2024

4

25.4.2024 Stadens www-sidor

Intygar

Hanna Höglund



Miljönämnden	§ 52	18.04.2024
Stadsstyrelsen	§ 98	22.04.2024

Byggnadsanvisningar; Furuviik kvarteren 1309, 1313,1314 ja 1316-1324 / uppdatering

1241/50.502/2011
MILJÖ 10.03.2022 § 37

Byggnadsanvisningarna har uppgjorts för kvarteren 1309, 1313-1314 och 1316-1324. Kvarteren hör till Furuviiks nya bostadsområde. Stadsfullmäktige har godkänt områdets detaljplan 18.5.2021. Kvarteren 1309, 1313 och 1314 hör till områdets tidigare detaljplan (nr 192) från år 2000. Enligt planbestämmelserna har det gjorts upp en byggnadsanvisning av markanvändningsavdelningen både för byggnader, gårdsplan samt gatuområden.

Syftet med byggnadsanvisningarna är att styra områdets byggande på så sätt, att det på området bildas ett trivsamt och för områdets karaktär passande bostadsområde.

/

Bilaga

- Byggnadsanvisning med bilagor för kvarteren 1309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuviik.

Ärendets behandling

Det har gjorts tre ändringar i byggnadsanvisningarna:

- på sidan 3/11 avlägsnas meningen "Området mellan tomten och gatan beläggs med grus".
- Infarten till tomten ändras från 4 meter till 6 meter.
- Tilläggs en mening: " Gatans höjdställning och kommunaltekniken bör beaktas i byggnadens och gårdens höjdnivå".

Förslag (Luukkonen)

Nämnden föreslår stadsstyrelsen, att de på förut nämnda vis ändrade, bilageenliga byggnadsanvisningarna för kvarteren 1309,1313 – 1314 och 1316 – 1324 godkänns.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

STST 28.03.2022 § 84

/

Bilaga

- Byggnadsanvisning med bilagor för kvarteren 1309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuviik.



Miljönämnden	§ 52	18.04.2024
Stadsstyrelsen	§ 98	22.04.2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar i enlighet med miljönämndens förslag godkänna de tidigare ändrade bilageenliga byggnadsanvisningarna för kvarteren 1309,1313 – 1314 och 1316 – 1324.

Ärendets behandling Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen informerade närmare om ärendet vid mötet.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Miljönämnden 18.04.2024
180/10.02.00/2024

Det är nödvändigt att göra några preciseringar/korrigeringar i byggnadsanvisningarna.

Ändringarna förutsätter inte framläggande.

/

Bilaga

- Byggnadsanvisningar för kvarteren 309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuvik, uppdaterade 10.4.2024

Förslag (Luukkonen) Miljönämnden föreslår för stadsstyrelsen att den godkänner uppdaterade byggnadsanvisningar för kvarteren 1309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuvik enligt bilaga.

Beslut Förslaget godkändes. Paragrafen justerades omedelbart.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 98
180/10.02.00/2024

Bilaga

- Byggnadsanvisningar för kvarteren 309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuvik, uppdaterade 10.4.2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar godkänna uppdaterade byggnadsanvisningarna för kvarteren 1309, 1313-1314 ja 1316-1324 i Furuvik enligt bilaga.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281
Liitteet



Miljönämnden
Stadsstyrelsen

§ 52
§ 98

18.04.2024
22.04.2024

- 1 YMP 18.4.2024; Rakennustapaohjeet liitteineen / Byggnadsanvisningar med bilagor - Furuviik; 1309, 1313-1314 ja 1316-1324, per 10.4.2024 (ru)



Stadsstyrelsen

§ 99

22.04.2024

Hangö stads utlåtande till Västra Nylands välfärdsområdes framställan om utvecklande av servicenätet enligt servicestrategin

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 99

211/00.04.01/2024

Bifogat ett av välfärdskoordinatörerna upprättat utlåtande "Hangö stads utlåtande till Västra Nylands välfärdsområdes framställan om utvecklandet av servicenätet enligt servicestrategin".

Bilaga

- utlåtandet (på finska)

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar anteckna utlåtandet för kännedom och sända det till Västra Nylands välfärdsområde.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt godkänna bifogade utlåtande, anteckna det för kännedom och sända det till Västra Nylands välfärdsområde.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Välfärdskoordinatör Hanna Österlund, 040 135 9215

- 2 Hangon kaupungin lausunto 18.4.2024 "Hangon kaupungin lausunto Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueen estykseen palvelujen verkoston kehittämiseksi palvelustrategian mukaisesti"
- 3 Hangon kaupungin lausunto 2024 / lopullinen kh 24042024
- 4 Lopullinen lausunto L-U hyvinvointialueen esitykseen / kaupungin logolla

Oheismateriaali

Länsi-Uudenmaan lausuntopyyntö esityksestä palvelujen verkoston kehittämiseksi palvelustrategian mukaisesti (su+ru)



Stadsstyrelsen

§ 100

22.04.2024

Jämställdhets- och likabehandlingsplan för arbetsplatsen 2024–2026 / Sfm-ärende

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 100
51/01.03.00/2024

Jämställdhets- och likabehandlingsplanen för arbetsplatsen 2024–2026 har gjorts i samarbete med jämställdhets- och likabehandlingsgruppen som består av samarbetsorganets och arbetarskyddskommissionens medlemmar.

Den färdiga planen har behandlats i samarbetsorganet 17.4.2024 och i arbetarskyddskommissionen 18.4.2024.

Bilaga

- Jämställdhets- och likabehandlingsplan för arbetsplatsen 2024–2026

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att den bifogade jämställdhets- och likabehandlingsplanen för arbetsplatsen 2024–2026 godkänns.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt föreslå för stadsfullmäktige att den bifogade jämställdhets- och likabehandlingsplanen för arbetsplatsen 2024–2026 godkänns.

Tilläggsuppgifter
Lititeet

Personalchef Nina Granqvist, 019 2203 212

- 5 Jämställdhets- och likabehandlingsplan 2024-2026 samarbetsorganet
17042024 arbetarskyddskommissionen 18042024



Stadsstyrelsen

§ 101

22.04.2024

Anskaffning av serversystem

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 101
206/02.08.00/2024

Hangö stads serversystem som införskaffades år 2017 från HP har nått slutet av sin livslängd. För att säkerställa kontinuiteten i de centrala informationssystemen måste hårdvaran bytas ut.

Serversystemet omfattar virtuella servrar, deras fysiska plattform, lagringssystemet och nödvändig nätverksutrustning. En betydande del av stadens applikationer inklusive databaser körs på detta system.

En offert för det nya systemet har erhållits från Atea Finland Oy. Offerten omfattar följande delar:

- 3 fysiska servrar, serverrack och strömfördelningsenheter till priset av 24 085,68 €
- lagringssystem till priset av 18 651,60 €

Totalt: 42 737,28 €

Priserna inkluderar tillverkarens (HP) support för utrustningen i 5 år. De erbjudna enheterna köps in från Kommunernas Tiera Ab:s nätbutik och anskaffningen har redan konkurrensetsatts av Tiera. Eftersom Hangö stad är ansluten som kund i nätbutiken kan inköpet göras som en s.k. in-house det vill säga intern upphandling vilket innebär att upphandlingslagen inte behöver tillämpas ånyo.

Hangö stad har anslutit sig till ett ramavtal för leasingfinansiering av lösa anläggningstillgångar som har konkurrensetsatts av Hansel Oy. Inköpet av servrarna är avsett att finansieras via leasingfinansiering genom CHG Meridian som vann konkurrensetsättningen. Leasingkostnaderna rymms inom IT-enhetens budget.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar med hänvisning till ovanstående att genom leasingfinansiering anskaffa ett nytt serversystem från Atea Finland Oy.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt med hänvisning till ovanstående att genom leasingfinansiering anskaffa ett nytt serversystem från Atea Finland Oy.

Tilläggsuppgifter

Tf. stadskamrer Nina Granqvist, 019 2203 212



Stadsstyrelsen

§ 102

22.04.2024

Byte av säkerhetskopieringsprogram

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 102
206/02.08.00/2024

Underhållet av Hangö stads nuvarande säkerhetskopieringsprogram för servrar löper ut. Inom IT-enheten har man planerat ersätta den nuvarande programvaran med programvara från branschens marknadsledare (Veeam). Programvaran i fråga erbjuder bättre support, driftssäkerhet och funktionalitet. Detta skulle i hög grad underlätta återställningen av systemen, om staden skulle exempelvis drabbas av en skadlig programattack.

Samtidigt som programvaran byts ut, införs också säkerhetskopiering av Office365-tjänsten som en ny tjänst. På så sätt kan e-post, Teams och innehållet i Onedrive säkerhetskopieras, vilket förbättrar datasäkerhetsnivån. I nuläget sparar Microsoft exempelvis borttagna meddelanden endast i 31 dagar, med en separat lösning kan allt material återställas.

Kostnader för den nya programvaran:

Underhåll och licenser för 3 år
Veeam-serverbackup 14 600 €/3 år (nuvarande kostnad cirka 12 000 €)
Office 365-säkerhetskopiering 20 640 € (ny kostnad)
Underhållskostnader för 3 år 35 240 €

Tilläggskostnaderna har beaktats i IT-enhetens budget för detta år.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar med hänvisning till ovanstående att byta säkerhetskopieringsprogram till Veeams lösning.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt med hänvisning till ovanstående att byta säkerhetskopieringsprogram till Veeams lösning

Tilläggsuppgifter

Tf. stadskamrer Nina Granqvist, 019 2203 212



Stadsstyrelsen

§ 103

22.04.2024

Uppdatering av betalningsrörelseprogrammet

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 103
206/02.08.00/2024

Nomentias betalningslösning Nomentia Cash Management, kommer att ersätta Nomentia Banking-lösningen som Hangö stad använder för sin betalningsrörelse. Bägge lösningar säljs och levereras av CGI. Övergången till det nya betalningssystemet ska ske under åren 2024 och 2025.

CGI erbjuder en uppdatering från den nuvarande Nomentia Banking-tjänsten till den nyare Nomentia Cash Management-molntjänsten. Nomentia Cash Management inkluderar färdiga anslutningsgränssnitt till tredjeparts ekonomiförvaltningssystem såsom bokföring, försäljnings- och inköpsreskontra samt löneräkning.

Kostnader för uppdatering och +kontinuerligt underhåll:

Implementering, 5 dagar	7 900 €
Serviceavgift, €/månad	704,40 €
Kontinuerliga kostnader under 3 år totalt	25 358,40 €.

Om uppdateringen genomförs före den 30 juni 2024 erhålls en rabatt på 10 % på implementeringskostnaden.

Förslag	Stadsstyrelsen beslutar godkänna CGI:s offert T10503669 gällande uppdateringen av Nomentia Banking-lösningen till Nomentia Cash Management-lösningen.
Beslut	Stadsstyrelsen beslöt godkänna CGI:s offert T10503669 gällande uppdateringen av Nomentia Banking-lösningen till Nomentia Cash Management-lösningen.
Tilläggsuppgifter Oheismateriaali	Tf. stadskamrer Nina Granqvist, 019 2203 212 Cash Management maksuliikenne Hangon kaupunki



Stadsstyrelsen

§ 104

22.04.2024

Anslutning till Tieras nätbutik

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 104
206/02.08.00/2024

Hangö stad anslöt sig till Kommunernas Tiera Nätbutik-ramavtal år 2016 och till det nuvarande avtalet år 2019. Avtalet löper ut i augusti 2024 och Tiera kommer att göra en gemensam upphandling för en liknande upphandlingskanal för ICT-utrustning, -programvara och -tjänster med uppdaterade produktgrupper, produkter och lösningar.

Målet med upphandlingen är att erbjuda kunderna ett kostnadseffektivt och smidigt sätt att skaffa ICT-utrustning, -tjänster och -programvara samt branschspecifika helhetslösningar. Upphandlingen genomförs gemensamt och utnyttjar den samlade volymen från alla deltagande kommuner och välfärdsområden. I Tiera Nätbutik-ramavtalet fästs särskild uppmärksamhet vid att bibehålla konkurrenskraftiga priser för ett brett utbud av produkter och tjänster under hela avtalsperioden samt ett mångfaldigt utbud av produkter och tjänster.

Hangö stad är delägare i Tiera, så att ansluta sig till avtalet gör det möjligt att anskaffa färdigt konkurrensutsatta ICT-enheter. Genom nätbutiken har största delen av stadens arbetsstationer, bildskärmar, skrivare och surfplattor köpts. Det är också möjligt att skaffa andra ICT-enheter inom ramen för avtalet.

Tiera ber nu om anslutningar till den gemensamma upphandlingen Tiera Nätbutik för att säkerställa användningsmöjligheten för nästa avtalsperiod. Kunderna som anmält sig till den gemensamma upphandlingen har ingen minimiinköpsförpliktelse och anslutningsanmälan varken hindrar eller begränsar kunden från att skaffa produkter och/eller tjänster från tredje part. Hangö stads beräknade årliga inköpsvärde är cirka 180 000 €.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar om anslutning till Kuntien Tiera Oy:s Nätbutik-ramavtal 2025–2030. Tf. stadskamreren befullmäktigas underteckna anslutningsavtalet.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt om anslutning till Kuntien Tiera Oy:s Nätbutik-ramavtal 2025–2030. Tf. stadskamreren befullmäktigas underteckna anslutningsavtalet.

Tilläggsuppgifter

Tf. stadskamrer Nina Granqvist, 019 2203 212



Stadsstyrelsen

§ 105

22.04.2024

Kreditförluster/ Nordic Gelato Oy

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 105
71/02.02.02/2024

Nordic Gelato Oy har konstaterats medellöst från utmätningen. Hangö stads fordran uppgår sammanlagt till 16 792,00 €. Fordran består av avtalsvite och elanvändning. Fordran har flyttats till efterbevakning.

Kompletterande material:

- Myyntisaamisest asiakkaittain/ Nordic Gelato Oy

Stadsstyrelsen beslutar om avskrivning av fordringar då beloppet av fordringar överstiger 4 000,00 euro/person.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att i bokföringen för mars 2024 bokförs Nordic Gelato Oy:s fordran som en kreditförlust om sammanlagt 16 792,00 €.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt att i bokföringen för mars 2024 bokförs Nordic Gelato Oy:s fordran som en kreditförlust om sammanlagt 16 792,00 €.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Tf. stadskamrer Nina Granqvist, 019 2203 212

Myyntisaamisest asiakkaittain Nordic Gelato Oy



Stadsstyrelsen

§ 106

22.04.2024

Granskning av samarbetsavtal med Hangö Brankis r.f.

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 106
203/02.05.01.00/2024

Hangö stad har sedan 2020 haft ett samarbetsavtal med Hangö Brankis r.f. Enligt avtalet betalar Hangö stad årligen en summa på 10 000 euro åt Hangö Brankis r.f. Mot betalningen får Hangö stad utnyttja föreningshusets utrymmen utan extra kostnad ett visst antal gånger per år. I summan ingår även ett bidrag på 3000 euro för att täcka fastighetsskattens kostnader på Föreningsgården Brankis.

Under år 2023 har Hangö stad använt Brankis utrymmen totalt 58 gånger.

Hangö Brankis anholder om en ökning av den årliga summan med 2 000 euro och skulle därmed vara 12 000 euro per år. Driftskostnaderna för Brankis har ökat sedan 2020 bland annat kostnader som elektricitet och värme. Brankis verksamhet och driftskostnader beskrivs utförligare i bifogade materialet till stadsstyrelsen.

Föreningsgården Brankis är en av de få större samlingslokalerna i Hangö och därmed är det viktigt att verksamheten fortsätter. Föreningen har de senaste åren gjort flera satsningar på fastigheten och de fortsätter att utveckla verksamheten.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar fortsätta samarbetsavtalet med Hangö Brankis r.f. enligt avtalsutkastet och godkänner anholdan om att öka den årliga summan till 12 000 euro.

Ärendets behandling

Under diskussionen föreslog Pertti Ruuska understödd av stadsstyrelsens ordförande Sture Söderholm att ärendet remitteras för beredning.

Beslut

Ärendet remitterades enhälligt för beredning.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kulturdirektör Jennika Friman, 040 139 1070

- 6 Brankis anholdan till staden 4-2024
- 7 Samarbetsavtal Brankis Hangö stad_uppdaterad 2024

Oheismateriaali

Presentation_Brankis



Stadsstyrelsen

§ 107

22.04.2024

Äldreomsorgsfondens bostad

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 107
200/02.07.01/2024

Staden äger genom äldreomsorgsfonden aktierna 1440 - 1513, vilka berättigar till besittning av lokal D 27 i Bostads Ab Hangö Haga Park Asunto Oy. Bostaden är till storleken 74 m².

Bostadens nuvarande hyresgäst har sagt upp hyresavtalet per 31.3.2024.

Bostaden är avsedd som boende för äldre. Bostaden är belägen i ett hisslöst bostadsbolags tredje våning och lämpar sig på grund av sitt läge inte särskilt bra för detta ändamål.

Därav är det ändamålsenligt, att sälja bostaden och att medlen som fås av försäljningen, placeras i äldreomsorgsfonden. Enligt punkt 3 i fondens stadgar kan ur fonden, inom ramarna för vad stadsstyrelsen beslutar, beviljas medel för de äldre till bl.a. boendekostnader, bostadsreparationer, anskaffning och underhåll av hjälpmedel samt projekt, vars syfte är rehabilitering av seniorer.

Fonden förvaltas av stadsstyrelsen.

Bifogat

- äldreomsorgsfondens stadgar.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar sälja aktierna 1440 - 1513, vilka berättigar till besittning av lokal D 27 i Bostads Ab Hangö Haga Park Asunto Oy och, att medlen som fås av försäljningen, placeras i äldreomsorgsfonden. Lägenheten läggs till försäljning via förmedlare.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt sälja aktierna 1440 - 1513, vilka berättigar till besittning av lokal D 27 i Bostads Ab Hangö Haga Park Asunto Oy och, att medlen som fås av försäljningen, placeras i äldreomsorgsfonden. Lägenheten läggs till försäljning via förmedlare.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599

8 Vanhustenuoltorahaston säännöt - Äldreomsorgsfondens stadgar



Stadsstyrelsen

§ 108

22.04.2024

Medlen i G.A. Serlachius fond

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 108
200/02.07.01/2024

I stadens officiella dokument står följande skrivet om fondens historia, dess stadgar och användning av medlen:

Kommerserådet Gustaf Adolf Serlachius, som avled i juni 1901 och hans hustru Alice Serlachius hava i testamente av den 7.11.1898 förordat bl.a.

- - - " Skall av den rena behållningen femtiotusen (50.000) mark tillfalla sjömanshuset i Hangö stad att förvaltas som en särskild fond under benämning af "G.A. Serlachius fond". Fondens tillgångar skola göras räntebärande genom placering i säkra statspapper eller depositioner i säker inhemsk bank, och skola räntorna användas till understöd åt finskt sjöfolk, som under vintermånaderna tjenat eller tjena åt fartyg, som uppehållit eller uppehålla vintertrafiken på Hangö, och vilket sjöfolk för sin anständiga borgning kan vara i behof av understöd."

Sedan sjömanshuset i Hangö upplösts övertog stadsstyrelsen i Hangö 22.9.1938 förvaltningen av fonden. §389 i protokollet för den 28.9.1938:

"Meddelade stadsdirektören att i samband med indragningen av sjömanshusen i landet bestämdes att till sjömanshusen hörande fonder skola överlämnas till respektive städers vård. I enlighet härmed har härvarande sjömanshus ombudsman Axel Valdemar Ekström till stadsstyrelsen överlämnat G.A. Serlachius fond vars tillgångar i bankdepositioner utgjorde 60.089 mk 87 penni, 8.000 mark i Föreningsbanken i Finland obligationer av år 1916 samt 11 st. aktier i Kansallis-Osake-Pankki. Utöver dessa medel överlämnades tillika särskilda kassa- och huvudböcker från år 1916 intill denna dag. Då några bestämmelser icke finnes om fondens förvaltning och användning uppdrogs åt stadsdirektören att inkomma med förslag till föreskrifter i detta avseende".

Fondens medel idag per 3.4.2024:

Bankkontots saldo:	2 872,28 euro
Aktier:	
Nordea bank Abp 240 aktier*10,73	2 575,20 euro
Tillgångar:	5 447,48 euro

Förslag

Stadsdirektören föreslår att alla aktier som fonden besitter realiseras och medlen som fås av försäljningen av aktierna samt bankkontots medel överförs till Hangö stads 150-års jubileumsfond. G.A. Serlachius fonden och därtill hörande bankkonto och värdeandelskonto avslutas, då inga medel kvarstår.



Stadsstyrelsen

§ 108

22.04.2024

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt att alla aktier som fonden besitter realiseras och medlen som fås av försäljningen av aktierna samt bankkontots medel överförs till Hangö stads 150-års jubileumsfond. G.A. Serlachius fonden och därtill hörande bankkonto och värdeandelskonto avslutas, då inga medel kvarstår.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599



Stadsstyrelsen

§ 109

22.04.2024

Hyresavtalet mellan Cafetering Oy och Hangö stad gällande fastigheten Casino / underhyrning

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 109
3/10.00.02/2024

Hangö Casino har hyrts för tiden 1.1.2023—31.12.2027 för restaurangverksamhet och för mötes- och dyl. verksamhet. Gällande underhyrning är det inskrivet att hyrestagaren inte utan hyresgivarens skriftliga tillstånd får överföra hyresrätten eller på annat sätt överlåta objektet eller en del av det till en annan.

Hyrestagaren har 8.4.2024 närmast sig staden med en skriftlig bifogad anhållan om att förverkliga under sommarperioden 2024 ett samarbets-/partnerskapsavtal i hens hyrda utrymmen. Samarbetet är enligt anhållan avsedd att förverkligas utan ekonomiska skyldigheter.

P.g.a. inskrivningen om underhyrning tas anhållan för stadsstyrelsens avgörande.

Bilaga

- anhållan

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar godkänna bifogade arrangemang om ordnandet av samarbetet i Casinos utrymmen sommarperioden 2024 enligt villkoren i bilagan.

Ärendets behandling

Under diskussionen föreslog Jaana Pulkkinen att beslutsförslaget inte godkänns.

Förslaget förföll p.g.a inget understöd.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt godkänna bifogade arrangemang om ordnandet av samarbetet i Casinos utrymmen sommarperioden 2024 enligt villkoren i bilagan.

Jaana Pulkkinen anmälde avvikande mening.

Tilläggsuppgifter
Lämnat

Stadsdirektör Petra Ståhl. 040 1395 99

9 Hangon Casino yhteistyö 2024



Bildningsnämnden / svenskspråkiga sektionen	§ 10	26.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 110	22.04.2024

Tillstånd att göra tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti, Italien 5 - 11.5.2024

BILDSS 26.03.2024 § 10

Två lärare från Hangö gymnasium anholder om att, tillsammans med tre studerande, få åka på tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti i Italien under perioden 5 – 11.5.2024. Resans syfte är att delta i en mobilitet inom Erasmus+ projektet *Cultural Identity and Cooperation in Europe*. Lärarna anholder även om dagtraktamente för resan under ovannämnda tidsperiod.

Förslag (Koivisto) Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion beslutar anholder om lov av stadsstyrelsen att två lärare och tre studerande från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti i Italien under tiden 5 - 11.5.2024. Resekostnader, dagtraktamenten och eventuella vikariekostnader betalas ur bidragspengarna.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 110
607/04.04.02/2023

Förslag Stadsstyrelsen beslutar bevilja tillstånd att två lärare och tre studerande från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti i Italien under tiden 5 - 11.5.2024. Resekostnader, dagtraktamenten och eventuella vikariekostnader betalas ur bidragspengarna.

Beslut Stadsstyrelsen beslöt bevilja tillstånd att två lärare och tre studerande från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Acquaviva delle Fonti i Italien under tiden 5 - 11.5.2024. Resekostnader, dagtraktamenten och eventuella vikariekostnader betalas ur bidragspengarna.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084
Liitteet

- 10 Anhållan om tjänsteresor inom Erasmus+ projekt, vårterminen 2024 Hangö gymnasium och Hangö högstadium



Bildningsnämnden / svenskspråkiga sektionen	§ 11	26.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 111	22.04.2024

Tillstånd att göra tjänsteresa till Split, Kroatien 7 - 16.6.2024

BILDSS 26.03.2024 § 11

Tre lärare från Hangö högstadium anholder om att få åka på tjänsteresa till Split, Kroatien under perioden 7 – 16.6.2024 för att delta i fortbildningskursen *Stress management and burnout prevention* inom skolornas Erasmus+ ackrediteringsprojekt. Lärarna anholder även om dagtraktamente för resan under ovannämnda tidsperiod.

Förslag (Koivisto) Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion beslutar anholder om lov av stadsstyrelsen att tre lärare från Hangö högstadium får åka på tjänsteresa till Split, Kroatien under tiden 7 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 111
607/04.04.02/2023

Förslag Stadsstyrelsen beslutar bevilja tillstånd att tre lärare från Hangö högstadium får åka på tjänsteresa till Split, Kroatien under tiden 7 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Ärendets behandling Tom Rönnblad anmälde jäv att behandla ärendet och avlägsnades sig från mötet under behandlingen av ärendet.

Beslut Stadsstyrelsen beslöt bevilja tillstånd att tre lärare från Hangö högstadium får åka på tjänsteresa till Split, Kroatien under tiden 7 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084

Litteen

- 11 Anholdan om tjänsteresor inom Erasmus+ projekt, vårterminen 2024 Hangö gymnasium och Hangö högstadium**



Bildningsnämnden / svenskspråkiga sektionen	§ 12	26.03.2024
Stadsstyrelsen	§ 112	22.04.2024

Tillstånd att göra tjänsteresa till Vinarós, Spanien 10 - 16.6.2024

BILDSS 26.03.2024 § 12

Läraren Joanna Young från Hangö gymnasium anhåller om att få åka på tjänsteresa till Vinarós, Spanien under perioden 10 – 16.6.2024. Resans syfte är att utföra arbetsskuggning inom skolans Erasmus+ ackrediteringsprojekt. Arbetsskuggningen är en form av Erasmus+ samarbete och kommer att utföras i den lokala musikskolan *Escola de Música Societat Musical "La Alianza"* i Vinarós, Spanien. Hon anhåller även om dagtraktamente för resan under ovannämnda tidsperiod.

Förslag (Koivisto) Bildningsnämndens svenskspråkiga sektion beslutar anhålla om lov av stadsstyrelsen att läraren Joanna Young från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Vinarós, Spanien under tiden 10 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 112
607/04.04.02/2023

Förslag Stadsstyrelsen beslutar bevilja tillstånd att läraren Joanna Young från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Vinarós, Spanien under tiden 10 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Beslut Stadsstyrelsen beslöt bevilja tillstånd att läraren Joanna Young från Hangö gymnasium får åka på tjänsteresa till Vinarós, Spanien under tiden 10 - 16.6.2024. Resekostnader och dagtraktamenten betalas ur bidragspengarna.

Tilläggsuppgifter Rektor Tanja Koivisto, 040 825 8084

Liitteet

- 12 Anhållan om tjänsteresor inom Erasmus+ projekt, vårterminen 2024 Hangö gymnasium och Hangö högstadium



Stadsstyrelsen

§ 113

22.04.2024

Representant / C-Fiber Hanko Oy:s bolagsstämma 30.5.2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 113
88/00.04.01/2024

C-Fiber Hanko Oy håller bolagsstämma torsdagen 30.5.2024 kl 17.00 i Ekenäs.

Mötesmaterialet tillställs senare.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar utse en representant till C-Fiber Hanko Oy:s bolagsstämma 30.5.2024.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt utse stadsdirektör Petra Ståhl till representant till C-Fiber Hanko Oy:s bolagsstämma 30.5.2024. Stadsstyrelsen gav som ägarkontroll, att till styrelsemedlem väljs Petra Ståhl i stället för Denis Strandell.

Tilläggsuppgifter

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599



Stadsstyrelsen

§ 114

22.04.2024

Representant / Hansea DC Oy Ab:s bolagsstämma 29.4.2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 114
88/00.04.01/2024

Hansea DC Oy Ab håller sin bolagsstämma måndag 29.4.2024.

Kompletterande material

- mötesmaterial

Förslag

Stadsstyrelsen utser en representant till Hansea DC Oy Ab:s bolagsstämma 29.4.2024.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt utse kanslichef Hanna Höglund till representant till Hansea DC Oy Ab:s bolagsstämma 29.4.2024.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599

Hansea yhtiökokous Esityslista 29.4.2024
Yhtiökokouskutsu 29.4.2024 Oy Hansea DC Ab



Stadsstyrelsen

§ 115

22.04.2024

Representant / Asunto Oy Lappohjan Kerrostalot bolagsstämma 16.5.2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 115
88/00.04.01/2024

Asunto Oy Lappohjan Kerrostalot håller ordinarie bolagsstämma torsdag
16.5.2024 kl 13.00 i Andelsbanken Raseborgs mötesutrymmen.

Kompletterande material
- mötesmaterial

Förslag

Stadsstyrelsen utser en representant till Asunto Oy Lappohjan Kerrostalot
bolagsstämma 16.5.2024.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt utse stadsdirektör Petra Ståhl till Asunto Oy Lappohjan
Kerrostalot bolagsstämma 16.5.2024.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Yhtiökokous 16.5.2024 klo. 13.00, Vuorikatu 21, Hanko / Asunto Oy Lappohjan
Kerrostalot



Stadsstyrelsen

§ 116

22.04.2024

Representant / Rosk'n Roll Oy Ab:s ordinarie bolagsstämma 3.5.2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 116
88/00.04.01/2024

Rosk'n Roll Oy Ab håller ordinarie bolagsstämma fredag 3.5.2024 kl 13.00 som ett teams-möte.

Kompletterande material
- mötesmaterial

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar utse en representant till Rosk'n Roll Oy Ab:s bolagsstämma 3.5.2024.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt utse stadsdirektör Petra Ståhl till representant till Rosk'n Roll Oy Ab:s bolagsstämma 3.5.2024.

Tilläggsuppgifter
Oheismateriaali

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Rosk'n Roll Oy Ab tilinpäätös 2023
Rosk'n Roll Oy Ab yhtiökokous 3.5.2024 klo 13 (Teams)



Stadsstyrelsen

§ 117

22.04.2024

Uppbådet 2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 117
171/09.01/2024

Uppbåd ordnas i Hangö tisdag 20.8.2024 i stadshusets festsal, Berggatan 1.

I Hangö fungerar en uppbådsnämnd, till vilken staden ska välja en ordinarie medlem och en ersättare. Gardesjägarregementet anser att de valda personerna borde vara från ungdomsväsendet eller personer som annars känner unga i uppbådsåldern och deras förhållanden. (uppsökande ungdomsledare).

I samband med valet av medlem till uppbådsnämnden önskar staben att staden bjuder de som deltar i uppbådet på lunch.

Kompletterande material

- Gardesjägarregementets begäran

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att

1. de som deltar i uppbådet bjuds på lunch och
2. utse stadens representant jämte ersättare till uppbådet.

Stadsstyrelsen beslutar att stadens ungdomsväsende utser representanter till uppbådet.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt att

1. de som deltar i uppbådet bjuds på lunch och
2. utse till stadens representant Eira Salo med Jaana Pulkkinen som ersättare till uppbådet.

Tilläggsuppgifter
Oheimateriaali

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Kuulutus; Kutsuntakuulutus 2024

Kungörelse; Kungörelse om uppbåd 2024

Pyyntö kunnille, hyvinvointialueille ja poliisille: Kutsunnat sekä naisten

vapaaehtoiseen asepalvelukseen hyväksytyjen valintatilaisuuDET syksyllä 2024



Stadsstyrelsen

§ 118

22.04.2024

Tillsättande av valnämnder och valbestyrelse / Europaparlamentsvalet 2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 118
531/00.00.00/2023

Europaparlamentsvalet 2024 förrättas så att förhandsröstningen sker 29.5-4.6.2024 och den egentliga valdagen är söndag 9.6..2024.

Enligt 15 § vallagen ska stadsstyrelsen i god tid före valet tillsätta

- 1. för varje röstningsområde en valnämnd, som består av ordförande, vice ordförande och tre andra medlemmar samt ett nödvändigt antal ersättare, dock minst tre, samt*
- 2. för förhandsröstning som verkställs i anstalter en eller flera valbestyrelser, som består av ordförande, vice ordförande och en annan medlem samt ett nödvändigt antal ersättare, dock minst tre.*

Såväl valnämndens och valbestyrelsens medlemmar som deras ersättare ska i mån av möjlighet företräda de i partiregistret antecknade partier som vid föregående val ställt upp kandidater i valkretsen i fråga.

Valnämndens ersättare och valbestyrelsens ersättare för förhandsröstning som verkställs i anstalter ska ställas i den ordning enligt vilken de träder i stället för medlemmarna.

Valnämnden och valbestyrelsen är beslutför med tre medlemmar.

Vid valet av medlemmar till valnämnderna och valbestyrelsen ska man beakta 4 § 2 momentet i lagen om jämställdhet mellan kvinnor och män, enligt vilken i kommunala organ kvinnor och män ska vara representerade till minst 40 procent vardera, om inte särskilda skäl talar för något annat.

Det är dessutom skäl att stadsstyrelsen konstaterar vilka anstalter som är förhandsröstningsställen. Enligt 9 § 1 momentet 3 punkten i vallagen är sjukhus, verksamhetsenheter inom socialvården som lämnar vård dygnet runt och andra verksamhetsenheter inom socialvården som anges i beslut av kommunstyrelsen samt straffanstalter som förhandsröstningsställen.

Kompletterande material

- - namnlistorna på valbestyrelsen och -nämnderna (presidentvalet 2024)

Röstningsområdenas röstningsställen är följande:

Område	Röstningsställen
001 Centrum	Stadshuset, Berggatan 1
002 Hangöby	Hangöby förskola, Hangöbyvägen 45



Stadsstyrelsen

§ 118

22.04.2024

003 Haga park
004 Hangö norra
005 Lappvik

Haagapuiston koulu, Bromarvsgatan 35
Hanko pohjoisen koulu, Rilaxgatan 13
Lappohjan koulu, Skolgränd 4

För att undvika att valnämnderna kompletteras på grund av att medlem är förhindrad att närvara föreslås att till varje valnämnd väljs fyra ersättare.

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar för europaparlamentsvalet välja för anstaltsröstning en valbestyrelse, som består av ordförande, vice ordförande, en medlem och tre ersättare samt i vilken ordning ersättarna träder i stället för medlemmarna; sex valnämnder, en för varje röstningsområde, så att till varje valnämnd väljs ordförande, vice ordförande, tre medlemmar och fyra ersättare samt i vilken ordning ersättarna träder i stället för medlemmarna. Samtidigt beslutar stadsstyrelsen konstatera, att som förhandsröstningsställen fungerar de verksamhetsenheter som lämnar vård dygnet runt: servicehuset Astrea, servicehuset Nova, hälsovårdscentralen och Källans vårdhem.

Beslut

Stadsstyrelsen beslöt bordlägga ärendet.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

13 TYHJÄ Vaalilautakunnat_ Europarlamenttivaalit 2024

Oheismateriaali

Vaalilautakunnat Presidentinvaalit 2024 / viimeinen versio



Stadsstyrelsen

§ 119

22.04.2024

Meddelanden från sfm 16.4.2024

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 119
13/00.01.01/2024

Förslag	Stadsstyrelsen beslöt i anledning av stadsfullmäktiges beslut 16.4.2024 att:
11	Erikssons udden stranddetaljplan; Godkännande av stranddetaljplanen antecknas och meddelas tekniska och miljöverket och NTM-centralen och kungörs,
12	Hysesavtal mellan Hangö stad och Hangö Tennisklubb (HTK rf) om att hyra området för padelplaner i Cuplisidrottshallen, för tiden 1.9.2024 – 31.8.2034 antecknas och meddelas HTK rf, bildningsväsendet, tekniska och miljöverket och hysesavtalets text preciseras och undertecknas,
13	Motioner gjorda av fullmäktigeledamöter antecknas,
14	Förslag till slutbehandling av vissa fullmäktigemotioner antecknas och konstateras att vissa fullmäktigemotioner är slutbehandlade,
15	Stadsstyrelsens och stadsfullmäktiges mötesdagar hösten 2024 antecknas och publiceras på stadens web-sidor,
16	Stadgeändring / 150-års jubileumsfond antecknas och meddelas ekonomiavdelningen,
17	Fullmäktige Ville Ekroos motion om strategi gällande Hangös social- och hälsovårdsfastigheter antecknas och motionen sänds till chefen för intern service för utlåtande och ev. åtgärder,
18	Fullmäktige Jouko Kavanders m.fl motion för underlättandet av bristen på stamstadens bostadstomter med stöd av förvaltningsstadgans § 112 antecknas och motionen sänds till stadsgeodeten för utlåtande och ev. åtgärder.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter Liitteet	Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212 14 Valtuustoaloite; Hangon sotekiinteistöjen strategia / Ville Ekroos 15 Valtuustoaloite; kantakaupungin asuntonttipulan helpottamiseksi / Jouko Kavander ym.



Stadsstyrelsen

§ 120

22.04.2024

Meddelanden

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 120

Samkommuners fullmäktige- och styrelseprotokoll, möteskallelser och övriga meddelanden:

Finlands museiförbund rf:s årsmöte onsdag 22.5.2024 kl 9.30-12.00 i Jyväskylä.

Kompleterade material

- kallelsen

Förslag

Antecknas för kännedom. Kulturdirektör Jennika Friman deltar i Finlands museiförbundbus årsmöte 22.5.2024.

Beslut

Förslaget godkändes.

Oheismateriaali

Suomen Museoliiton kutsu sääntömääräiseen vuosikokoukseen 22.5.2024 klo 9.30-12.00



Stadsstyrelsen

§ 121

22.04.2024

Nämndernas protokoll och tjänsteinnehavarbeslut

Stadsstyrelsen 22.04.2024 § 121

Förslag

Konstateras, att följande protokoll och tjänsteinnehavarbeslut inte innehåller sådana ärenden som stadsstyrelsen enligt § 92 i kommunallagen skulle ta till behandling.

Bildningsnämndens finskspråkiga sektion

26.3.2024

Kompletterande material/ Bilaga

- tjänsteinnehavarbeslutsförteckning

Beslut

Förslaget godkändes.

Liitteet

16 Viranhaltijapäätösluettelo / kaupunginjohtaja huhtikuu 2024

Oheismateriaali

Päätösluettelo (vt. kaupunginkamreeri) huhtikuu 2024



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 98, § 101, § 102, § 103, § 104, § 105, § 106, § 107, § 108, § 109, § 110, § 111, § 112, § 113, § 114, § 115, § 116

Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Stadsstyrelsen i Hangö** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos **Stadsstyrelsen i Hangö**.

Adress:	Boulevarden 6, 10900 Hangö
Telefonnummer:	019 220 31
Registraturens e-postadress:	kirjaamo@hanko.fi

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs



- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 99, § 100, § 117, § 118, § 120, § 121

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 119

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.



Adress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Telefonnummer: 029 5642 069 (lna/msa)
Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

[lagen om domstolsavgifter \(1455/2015\)](#)

Besvärens form och innehåll I

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltnings-domstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.



Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet **xx.xx.xxxx**.

I besvärshanvisningen till en part ska avsändningsdatum anges:

Beslutet har delgetts parten genom ett brev som avsändes

Beslutet har delgetts parten genom ett e-postmeddelande som avsändes